

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A51G9U3	Booking No. 0LIM013842
---	---------------------------

Consignee
COMPAÑIA AGUACATERA DEL SUR, S.L.
Calle Padre Tienda 1. Velez-Malaga,
España
Phone: +34 952 65 08 23
E-mail: import@aguacateradelsur.com

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI013842 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
GONZALEZ GAGGERO, S.L.
Avda. Teniente Maroto, 3 - 5°
Planta, Algeciras, España
Phone: +34 956 65 10 62
E-mail:
contenedores@gonzalezgaggero.com

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
PAITA, PERU

Port of Loading PAITA PE

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Ocean Vessel MINSTREL
Voyage 031N

Document to be released at ALGECIRAS
Freight payable at ALGECIRAS

Port of Discharge ALGECIRAS
Place of Delivery*

Mode Load Area
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1152091 5280 BOXES 23620.000 KGS

Seal-Numbers
PE0440021
003PL012614
Tare: 4420 KG
Size: 40' Type: RT
Cnt.Ld.: FCLFCL

5280 BOXES WITH FRESH AVOCADO HASS VARIETY
5280 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD HASS
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - PALTA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"
P.A. 0804.40.00.00
TERMOREGISTROS:
200000120571/200000120585
CO2: 6%
O2 : 4%
"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPER'S PREMISES AND RISK. CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME".
CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON THE MN LEDA MAERSK V.031E OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.50 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

Page: 1 of 2

5280 BOXES
SEA-WAYBILL not negotiable

23620.000 KGS
SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
01.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A51G9U3	Booking No. 0LIM013842
---	---------------------------

Consignee
COMPAÑÍA AGUACATERA DEL SUR, S.L.
Calle Padre Tienda 1. Velez-Malaga,
España
Phone: +34 952 65 08 23
E-mail: import@aguacateradelsur.com

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI013842 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
GONZALEZ GAGGERO, S.L.
Avda. Teniente Maroto, 3 - 5°
Planta, Algeciras, España
Phone: +34 956 65 10 62
E-mail:
contenedores@gonzalezgaggero.com

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
PAITA, PERU

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 031N
-----------------------------	--------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery*
--------------------------------	--------------------

Document to be released at	Freight payable at ALGECIRAS
----------------------------	---------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
OF 5.5 C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	290.000 EUR		290.00 EUR	
WHARFAGE IMP	LUMPSUM	35.780 EUR		35.78 EUR	
COLLECT.FEE	LUMPSUM	10.000 EUR		10.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	9.000 EUR		9.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				344.78 EUR	

Agreement No. (s) : LPEC0000376-00006

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
01.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.